

## RAPPORT D' ACTIVITES 2004 / 2005

### « Renforcement de la Formation et des Connaissances des Cadres de la Justice Algérienne »

(ALG/ 04 /004/ 01)

#### INFORMATION DE BASE SUR LE PROJET :

Pays	: Algérie
Secteur et sous secteurs d'intervention	: Gouvernance / Justice (15030)
L'organisme National chargé de l'exécution	: Ministère de la Justice
Date de signature de la Convention Spécifique	: 24 juin 2004
Date de mise en œuvre de la prestation	: 09 novembre 2004
Durée de l'intervention (selon CS)	: 36 mois
Modalité de gestion de la prestation	: Régie
Coût total du projet	: 795.000 Euro
Contribution de la partie Belge	: 750.000 Euro
Contribution de la partie Algérienne	: 45.000 Euro
Période couverte par le rapport	: novembre 2004 – décembre 2005

<b>Documents Annexés</b>	
<b>Mémoire de fin d'étude - DES</b>	Annexe 1
<b>Rapport de fin de stage des Greffiers</b>	Annexe 2
<b>Fiche d'évaluation du stage des greffiers</b>	Annexe 3
<b>Programme de formation (courte durée) des 10 magistrats</b>	Annexe 4
<b>1 Rapport de fin de stage des 10 Magistrats (courte durée)</b>	Annexe 5

## BREVE DESCRIPTION DU PROJET :

L'objectif global du projet est l'amélioration qualitative du fonctionnement de la Justice. Il vise par là même à renforcer les connaissances des cadres de la justice Algérienne. Cet objectif est poursuivi en permettant à des magistrats de cette institution d'effectuer des formations dans des domaines spécialisés du droit par l'inscription à différents DES en Belgique. Cette formation est dispensée également aux greffiers les initiant aux techniques modernes au moyen de stages auprès du SPF Justice Belge ou au sein des juridictions, ainsi que par l'organisation de Conférences et de séminaires animés par des experts belges au profit des magistrats portant sur différents domaines du droit.

- La formulation du projet a été réalisée en juillet 2004.
- La Convention Spécifique du Projet a été signée le **24 juin 2004**.
- Le Projet a une durée de **36 mois**.
- La Convention de Mise en Œuvre du Projet a été signée le **9 novembre 2004**.
- Le Responsable du Projet désigné par le Ministère de la Justice est **M. Fateh DAOUDI**, sous directeur de la formation et du perfectionnement des Magistrats

## INTITULE DE LA CONVENTION :

- Amélioration qualitative du fonctionnement de la Justice Algérienne
- Renforcement des connaissances des cadres et des magistrats du secteur de la Justice.

## OBJECTIFS ATTENDUS:

### - 1er RESULTAT:

**FORMATION DES MAGISTRATS DANS DES DOMAINES SPECIALISES DU DROIT.**

### -2ème RESULTAT:

**FORMATION DES CADRES DU MINISTERE DE LA JUSTICE DANS LES TECHNIQUES MODERNES.**

### **Les actions prévues pour atteindre ces résultats sont:**

- Des formations de qualité et de longue durée dans différents domaines du droit tel que: Droits de l'Homme, droit social et droit économique ont été réalisées au profit de 16 magistrats du Ministère de la Justice (8 magistrats participent chaque année à des formations en DES dans les universités Belges).
- Former **68 cadres du Ministère de la Justice (magistrats, cadres de l'administration pénitentiaire et greffiers)** dans différents domaines par des stages de courte durée auprès du SPF Justice en Belgique .
- Organisation de séminaires et de conférences au profit des magistrats en Algérie animés par des experts Belges.

## EXECUTION DU PROGRAMME :

### **1 - Programmation et déroulement des formations:**

des réunions techniques concernant la programmation, le déroulement et le suivi des formations ont été organisées depuis le mois de novembre 2004 à la CTB avec le responsable du suivi du projet et des représentants du Ministère de la Justice.

#### **- Formation de longue durée des Magistrats:**

Seize (16) Magistrats ont été retenus pour une formation en DES dans les universités Belges.

Deux groupes ont été constitués (8 magistrats par groupe)

#### **1er Groupe:** 8 Magistrats

Durée: 13 mois

Période: septembre 2004 / octobre 2005

#### Magistrats Participants:

- M. Madjid MERDJANE
- M. Salah SLIMI
- M. Rabah BOUDACHE
- Mm. Fouzia BOUCEDGA
- Mm. Hind BENAMAR
- M. Mohamed HADDOUD
- Mm. Soumeya Meriem BELHADJ
- M. Farid CHERIFI

#### Domaines de formation :

- Droits de l'homme : 04 candidats - facultés Universitaires St Louis
- Droit Social : 04 candidats - Université de Liège

Les rapports de fin d'étude ont été remis à la CTB Bruxelles à l'issue des formations (voir annexe 1).

#### **2ème Groupe:** 07 Magistrats

Durée: 13 mois

Période: septembre 2005 / octobre 2006

#### Magistrats Participants:

- Mm. Saliha BOUCEKKINE
- Mm. Malika BOUBRIT
- Mm. Zahia HACHANI
- M. Omar KHEFFACHE
- M. Abdelmalek BENAHMED
- M. Kamel ESSAID
- M. Bouzid ABABSA

Ces magistrats sont actuellement en formation dans les universités Belges dans les domaines suivants :

- Droit économique : 6 candidats – Université Libre de Bruxelles
- Droits de l'Homme : 01 candidat – Faculté Universitaire St Louis

**N.B :** Une (01) Bourse a été reportée à l'année 2006 pour les nécessités de service.

- **Formation de courte durée :**

**Personnels concernés :**

- trente deux (32) magistrats
- huit (08) cadres de l'administration centrale du Ministère de la Justice (gestion des ressources humaines et méthodes de préparation de la législation)
- six (06) informaticiens
- douze (12) greffiers en chef et deux (02) greffiers chargés du casier judiciaire
- huit (08) fonctionnaires de la direction générale de l'administration pénitentiaire

A ce jour, 24 cadres du Ministère de la Justice Algérienne ont suivi ces formations ainsi qu'il suit :

**1<sup>er</sup> Groupe** : 14 greffiers (12 greffiers chefs + 2 greffiers)

Durée : 02 mois

Période : du 17 janvier au 14 mars 2005

**Participants:**

- M. Tahar HADDADEN
- M. Omar TOUBACHE
- M. Tahar ACHOUCHE
- Mm. Soraya BOUAOUNE
- Mm. Zohra FELLAG
- Mm. Ghenima CHAIB
- Mm. Samia BELARBI
- Mm. Samia MENASRIA
- M. Abderahman CHETTAL
- Mm. Wahiba Ait YAHIA
- Mm. Malika MADI
- M. Abdellah BENKIRAT
- M. Benoumeur DEFFANE
- M. Belkacem BENSOUNA

Domaines de formation :

- l'organisation des juridictions
- l'informatique judiciaire (casier judiciaire).

Les rapports de fin stage ont été remis à la CTB Bruxelles à l'issue des formations (voir annexe 2) accompagné des fiches d'évaluation (annexe 3).

**2<sup>ème</sup> Groupe** : dix (10) magistrats

Durée : 06 semaines

Période : du 16 septembre au 28 octobre 2005

**Magistrats Participants :**

- Mm. Samira OUATATI
- Mm. Houria Nachef
- M. Khellaf AMIRAT
- Mm. Saadia CHADJAA
- M. Ammar FACIH
- M. Ahmed El MESTARI
- M. Bachir LAZREG
- M. Mohamed MAMMERI
- M. Djaffar Nai SIDI AHMED
- M. Samir ZERAOULIA

Domaines de formation :

- droit pénal au niveau du SPF Justice Belge

Les rapports de fin de stage ont été remis à la CTB Bruxelles à l'issue des formations (voir annexe 4)

### **3 - Dépenses effectués par le projet :**

#### **1 - Dépenses effectuées par la partie Belge:**

**Coût total des Formations de longue durée: 198 641, 87 Euro**

1<sup>er</sup> groupe : 148 912, 56 Euro

2éme groupe : 49 729, 29 Euro

**Coût total des Formations de courte durée : 95 564, 01 Euro**

Greffiers : 60 868,02 Euro

Magistrats : 34 695, 99 Euro

Ces dépenses peuvent être répartis selon les différentes lignes budgétaires suivantes :

<b>Ligne Budgétaire</b>	<b>nature du coût</b>	<b>Coût total en Euro</b>
607010	Allocation de Bourses projet	44 717 ,84
607101	Avances	1605,00
607102	Accueil et départ	2 384,93
607103	Déplacement	2 952,55
607104	Allocation de subsistance	155 300,00
607105	Assurance	6 350,00
607107	Rembours. Mat. didactique	5 236,91
607108	Envoi bagages	6 120,00
607110	Frais d'inscription / formation	777,00
607111	Indemnité installation	2 912,00
607112	Indemnité de logement (pour les stages)	39 900,00
607114	Frais de thèse et mémoire	9 510,7
607115	Indemnités socio culturelles	125,00
607116	Equipement exceptionnel	6 854,15
607118	Divers et imprévu	9 459,8
	<b>TOTAL</b>	<b>294 205,88</b>

#### **2 – Dépenses effectuées par la partie Algérienne :**

<b>Nature de la dépense</b>	<b>Montant (DA)</b>
Billetteries	1.733.801,00
<b>TOTAL</b>	<b>1.733.801,00</b>

## **PROGRAMMATION DES ACTIVITES POUR L'ANNEE 2006 :**

### **1- PLANIFICATION DES STAGES :**

Une réunion technique de programmation des stages pour l'année 2006 a été organisée entre la CTB et le Ministère de la Justice le 12 décembre 2005.

Il a été décidé d'envoyer 36 stagiaires pour des formations en Belgique réparties comme suit:

- **Huit (08) cadres** de l'administration pénitentiaires pour une formation dans les établissements pénitentiaires belge (dossiers transmis à la CTB).
- **Vingt deux (22) magistrats** doivent suivre une formation de courte durée auprès du SPF Justice Belge
- **Quatre (04) cadres** de l'administration centrale du Ministère de la Justice pour une formation au sein du SPF Justice Belge en matière de gestion des ressources humaines.
- **Deux (02) informaticiens** dans le domaine de l'informatique judiciaire.

### **2 - PLANIFICATION DES SEMINAIRES EN ALGERIE:**

#### **- Mission de M. THOMAS et Mm. ZAOUALI:**

Le Ministère de la Justice a notifié son accord pour qu'une mission des responsables du SPF Justice Belge se tienne en Algérie à partir de janvier 2006 pour une période de 5 jours. Cette mission aura pour objectif :

- de recueillir des informations nécessaires pour une bonne organisation du nouveau programme 2006 des stages en Belgique.
- d'établir une nouvelle programmation globale pour le projet compte tenu des nouveaux paramètres adoptés tels que la taille des groupes et les délais de traitement des dossiers.
- d'organiser des conférences sur la protection des données personnelles et, sur la déontologie et la responsabilité du magistrat.

### **APPRECIATIONS D'ENSEMBLE :**

Afin de mieux cerner le déroulement de ces formations et d'y apporter les correctifs nécessaires, des réunions sont organisées régulièrement au niveau de la CTB à Alger.

Il a été constaté que ces différentes formations se déroulent dans de bonnes conditions et répondent aux attentes et souhaits des deux parties. Les stagiaires qui se sont rendus en Belgique – tant pour une formation de longue durée que pour une courte durée – ont tous marqué leur satisfaction en mettant en exergue les acquis de ces stages hautement bénéfiques.